

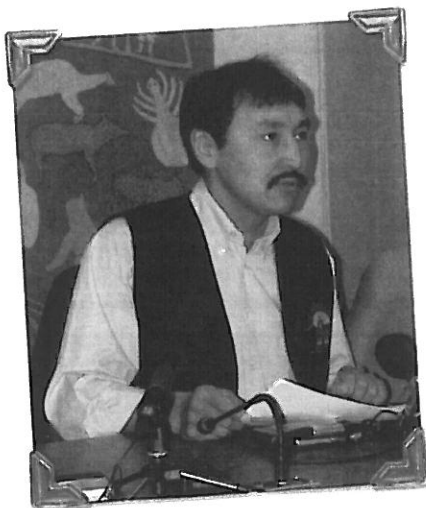
# Chapitre 4

## Les paliers de gouvernement



Au Canada, il y a trois paliers de gouvernement\* : municipal, provincial ou territorial et fédéral. Le chapitre 4 examine les deux premiers. Les autres chapitres traitent du gouvernement fédéral.

\*On dit aussi ordre ou échelon de gouvernement.



« Dès le début, notre gouvernement s'est engagé à placer les résidents du Nunavut et l'environnement naturel au cœur de nos projets de développement territorial. »

– Paul Okalik, premier ministre du Nunavut, élu le 5 mars 1999

« [Mississauga] est une ville de première classe qui s'enorgueillit depuis longtemps d'un gouvernement de qualité et d'un solide engagement envers ses citoyens... Je suis très fière de la croissance et de la maturité de notre ville. »

– Hazel McCallion, élue depuis 1978 au poste de maire de Mississauga – le mandat le plus long de l'histoire de cette ville



### À retenir!

Sujets traités au chapitre

- le système canadien de trois paliers de gouvernement
- l'administration municipale
- poser des questions pour recueillir des informations
- le gouvernement provincial ou territorial
- l'autonomie gouvernementale des Autochtones

### Vocabulaire

- gouvernement fédéral
- municipalité
- préfet
- maire
- conseiller
- quartier
- règlement municipal
- motion
- premier ministre
- Cabinet
- lieutenant-gouverneur
- Assemblée législative
- légiférer
- judiciaire
- circonscription
- candidat
- parti politique
- projet de loi
- autonomie gouvernementale

## Séparation et partage des pouvoirs

Au Canada, les pouvoirs sont partagés entre trois paliers de gouvernement : le gouvernement fédéral central, les gouvernements régionaux des provinces et des territoires et un nombre élevé d'administrations municipales (municipalités).

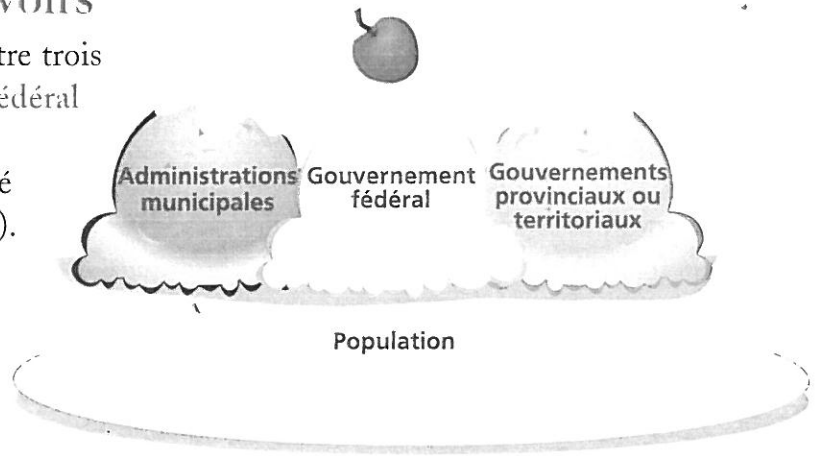
Le gouvernement fédéral est chargé de faire et d'appliquer les lois pour le pays entier. Il établit et administre des programmes nationaux pour toute la population canadienne : la Prestation fiscale canadienne pour les enfants (PFCE), le Régime de pensions du Canada (RPC), la Sécurité de la vieillesse (SV) et Citoyenneté et Immigration Canada, par exemple.

Les gouvernements des treize provinces et territoires font des lois et administrent des programmes pour leurs propres populations. Par exemple, les gouvernements des provinces et territoires sont responsables des écoles et des soins de santé dans leurs régions.

Il y a des milliers d'administrations municipales ou municipalités au Canada. Les villes, les villages, les comtés, les cantons et les districts ont des administrations municipales qui représentent et servent les besoins des populations locales. Par exemple, elles sont responsables des lois concernant le déneigement, le stationnement et les animaux domestiques.

Certaines des responsabilités des trois paliers de gouvernement sont séparées; d'autres sont partagées. Par exemple, le gouvernement fédéral est le seul responsable des forces armées. Cependant, les trois ordres de gouvernement partagent les coûts de construction et d'entretien des routes.

Certaines lois s'appliquent au pays entier; d'autres concernent une seule région ou localité. Par exemple, le droit criminel s'applique à tout le Canada, mais les lois qui régissent les heures d'ouverture des magasins sont locales.



## Faire Discuter Découvrir

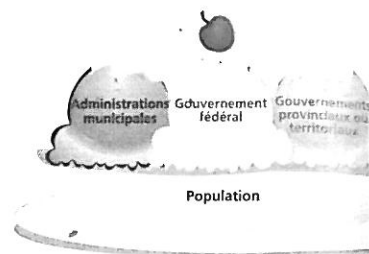
1. Relisez les citations de la page 44. Quelles sont les valeurs importantes pour Hazel McCallion? Qu'est-ce qui est important pour le gouvernement du Nunavut?
2. Il y a trois paliers de gouvernement au Canada. Le système scolaire est aussi composé d'au moins trois parties : les conseils scolaires, les écoles et les classes.
  - a) Réfléchissez aux responsabilités de chaque palier de gouvernement. Réfléchissez aux rôles de chaque partie du système scolaire. Faites correspondre les parties des deux systèmes entre elles.
  - b) Expliquez chaque correspondance.

# L'administration municipale

L'administration municipale (municipalité) répond à certains des besoins collectifs de la population locale ou d'une région particulière. Les municipalités peuvent être urbaines ou rurales. Elles peuvent avoir une grosse population dans un espace limité ou une petite population dans un grand espace. Les cités, les villes, les villages, les comtés et les municipalités régionales sont tous des municipalités. L'Ontario a 445 municipalités.

Chaque municipalité – urbaine ou rurale – est gouvernée par un conseil. Le chef élu d'un village ou d'un canton est appelé le *préfet [reeve]*. Le chef élu d'une ville ou d'une cité est le maire. Les membres du conseil municipal sont appelés les conseillers municipaux.

L'organigramme ci-dessous illustre la structure de l'administration municipale d'une cité (Toronto, par exemple).



## Les municipalités en Ontario

Nom	Exemples
citée*	Toronto, Grand Sudbury
ville	Ottawa, Hamilton
village	Casselman
canton	Champlain
municipalité régionale	Niagara
comté**	Frontenac

\*Certaines grandes villes sont appelées « cités ».  
 \*\* Division géographique du Sud de l'Ontario.

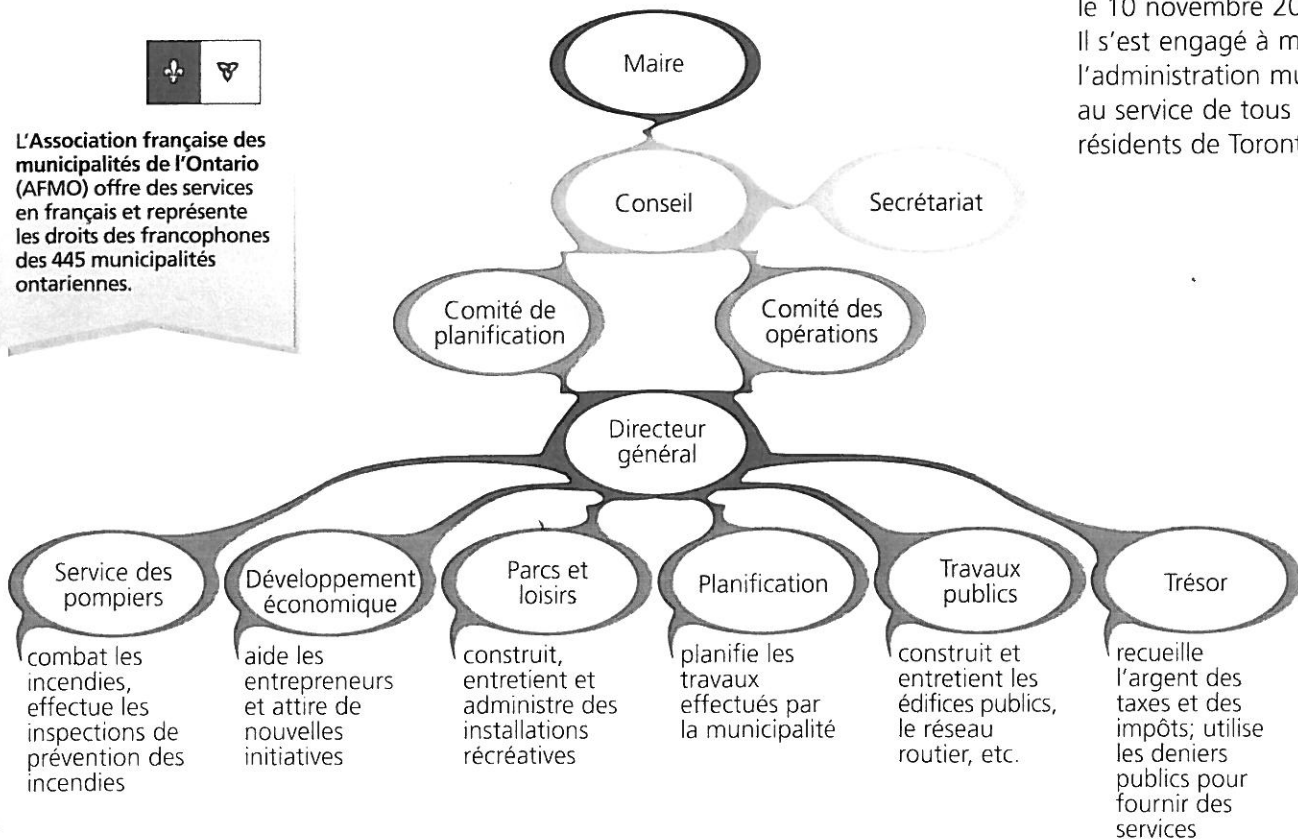


David Miller a été élu maire le 10 novembre 2003. Il s'est engagé à mettre l'administration municipale au service de tous les résidents de Toronto.

## Structure d'une administration municipale




L'Association française des municipalités de l'Ontario (AFMO) offre des services en français et représente les droits des francophones des 445 municipalités ontariennes.



## Services fournis par les municipalités

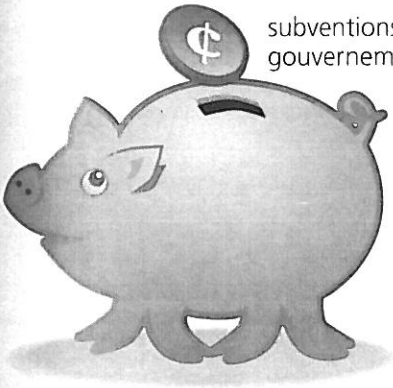
Les municipalités fournissent de nombreux services à l'intérieur des limites de leur territoire. Le conseil décide combien la municipalité peut dépenser pour chaque service. La municipalité obtient des fonds de plusieurs sources :

 impôts fonciers payés par les résidents et les entrepreneurs

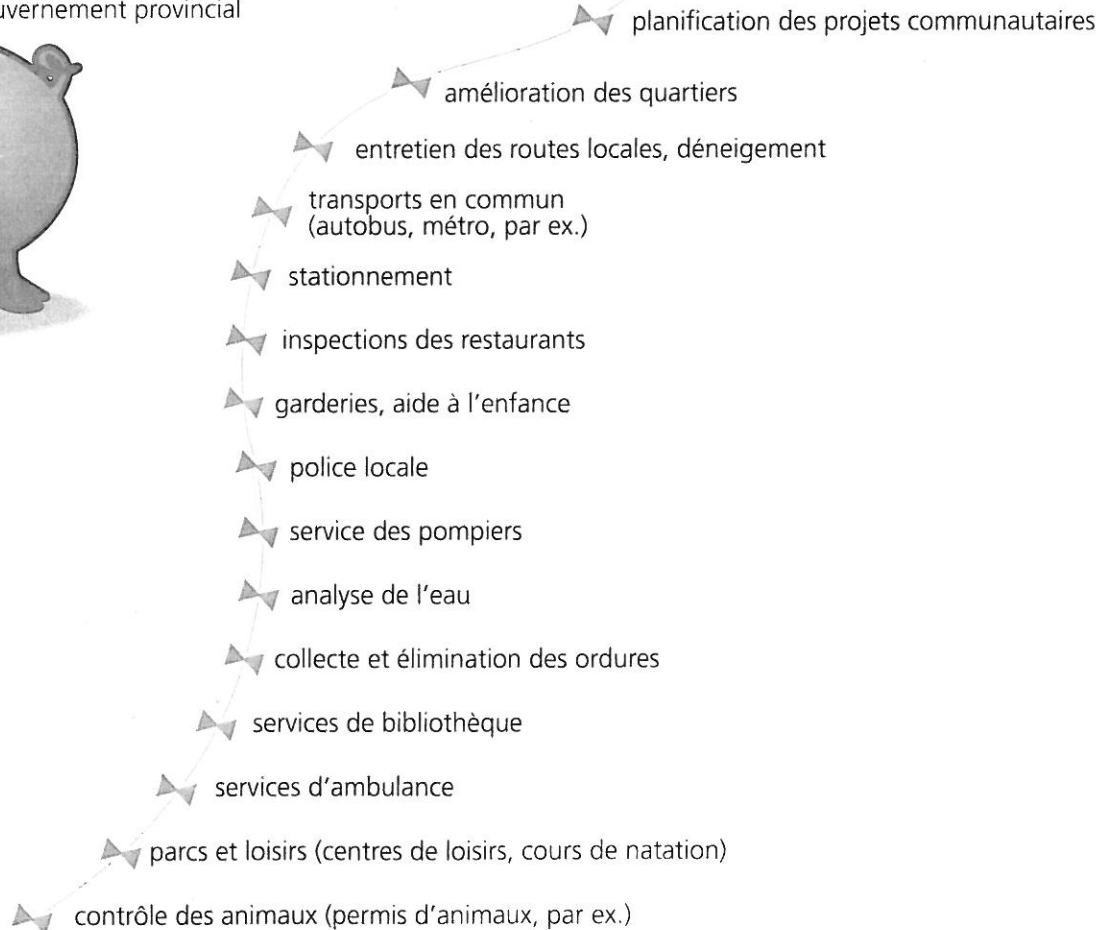
 « frais d'utilisation » payés pour certains services dans les centres communautaires (les leçons de natation, par ex.)

 recettes non fiscales (amendes de stationnement, par ex.)

 subventions versées par le gouvernement provincial



### Services municipaux



## Faire Discuter Découvrir

1. À votre avis, pourquoi les municipalités sont-elles responsables des routes locales et du contrôle des animaux?

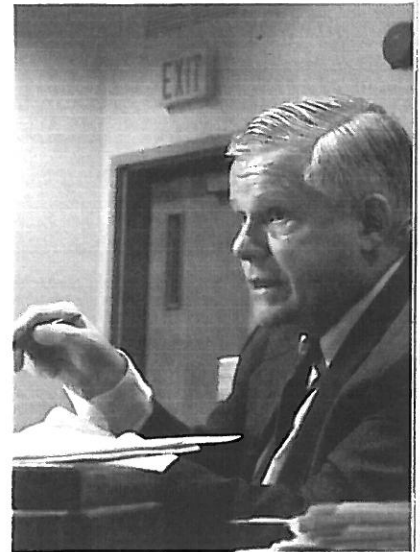
## Les élections municipales

Dans les grandes villes du Canada, les élections municipales ont lieu tous les trois ou quatre ans. En Ontario, elles ont lieu tous les trois ans, le second lundi de novembre.

Tous les électeurs des municipalités choisissent le chef du conseil : le maire ou le préfet. La personne qui obtient le plus grand nombre de voix est élu.

Il y a deux façons d'élire les conseillers. Dans certaines municipalités, tous les électeurs participent. Ailleurs, les municipalités sont divisées en quartiers. Des représentants sont élus dans chaque quartier pour siéger au conseil avec le maire. Par exemple, à Toronto, à Regina et à Calgary, la municipalité est composée d'un maire et des représentants de leurs quartiers respectifs. Le conseil municipal de Toronto est formé d'un maire et de 44 conseillers représentant chacun un quartier de la cité.

Tous les citoyens canadiens âgés de 18 ans et plus peuvent participer aux élections municipales. Ils doivent aussi être propriétaires ou résider dans la municipalité.



Ross Rigney est préfet du Canton de Minden Hills (Ontario).

### Sandra Bussin, conseillère municipale

« J'ai passé ma vie entière dans le quartier Beaches, où j'ai élevé ma famille, créé des emplois et aidé les autres. Mon expérience m'a enseigné comment être efficace, rapprocher les gens, résoudre les problèmes, être honnête et responsable. Nous avons investi beaucoup d'énergie pour assurer la sécurité de nos rues. Si nous utilisons la même détermination pour améliorer les écoles publiques et les soins de santé, notre grande cité sera un lieu de vie encore plus agréable. »

Sandra Bussin remplit son troisième mandat de conseillère pour le quartier 32 Beaches-East York. Avant de s'occuper de politique municipale, elle a été conseillère scolaire. Elle a également été enseignante au secondaire, rédactrice et documentaliste pour le gouvernement de l'Ontario.

Mme Bussin a une longue expérience dans le secteur des services communautaires. Elle participe aux collectes de fonds destinés aux familles dans le besoin et au East General Hospital. Elle participe aussi bénévolement à de nombreux clubs de service social et fondations d'art.

## Faire Discuter Découvrir

1. Quelle est la date de la prochaine élection municipale dans votre localité?

## Rôle d'un conseil municipal

Le gouvernement de l'Ontario a adopté la *Loi sur les municipalités*. Cette Loi décrit les pouvoirs, les responsabilités, l'organisation et la structure des municipalités ontariennes.

Le rôle du conseil est d'écouter les électeurs et de prendre des décisions sur la planification et les services municipaux. Le conseil a l'autorité et la responsabilité de protéger la santé et la sécurité des résidents. Le conseil fixe des règles en adoptant des règlements municipaux écrits.

## Adoption d'un règlement municipal



Quelqu'un identifie un problème dans la municipalité.



Un conseiller présente ou propose une **motion** ou un projet de règlement.



Les conseillers municipaux discutent de la proposition ou la soumettent à un petit groupe (comité) qui l'étudie.



Tous les membres du conseil votent. Si la motion est approuvée par la majorité des conseillers, elle est adoptée et devient un règlement municipal.



Les municipalités planifient et construisent des installations telles que cette piscine à Windsor (Ontario).



Les panneaux de signalisation rappellent que les règlements sont adoptés pour assurer le bien-être des résidents.

### Le savais-tu?

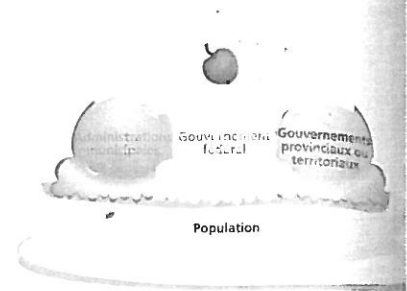
Aujourd'hui, le mot **motion** nous vient du vocabulaire parlementaire anglais. À l'origine, pourtant, c'est un vieux mot français – emprunté par les Anglais – qui venait du latin.

<http://cgii.gc.ca/muni-f.html>

Visite ce site et clique sur « Ontario » pour en savoir plus sur ton conseil municipal.

# Le gouvernement provincial ou territorial

Au Canada, chaque province et territoire a sa capitale et son propre gouvernement. Le gouvernement provincial exerce trois pouvoirs principaux : exécutif, législatif et judiciaire.

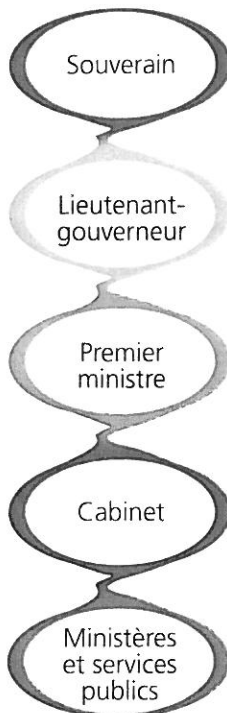


## Structure d'un gouvernement provincial

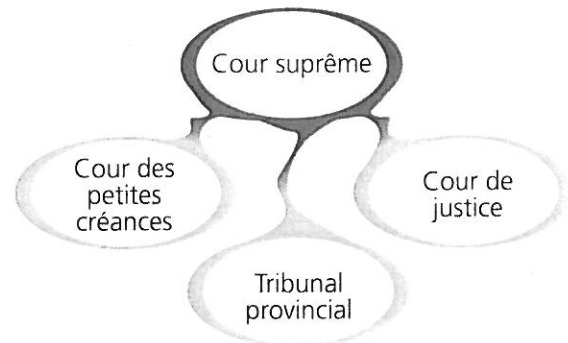
### Pouvoir législatif



### Pouvoir exécutif



### Pouvoir judiciaire



Pour désigner les pouvoirs législatif, exécutif et judiciaire, on peut dire simplement le législatif, l'exécutif et le judiciaire.



En Ontario, l'Assemblée législative se trouve à Queen's Park, à Toronto.



Les édifices de l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest sont à Yellowknife, la capitale.



Élue en 2003, Madeleine Meilleur est députée d'Ottawa-Vanier, Ministre de la Culture et Ministre déléguée aux Affaires francophones.

## Le gouvernement provincial

Dans chaque province, le premier ministre et le Cabinet exercent le pouvoir exécutif. Le lieutenant-gouverneur représente la reine Elizabeth II (et le pouvoir fédéral). Concrètement, le premier ministre est le chef du gouvernement. Il gouverne avec son Cabinet : l'ensemble des ministres qu'il a choisis parmi les députés de son parti. Le Cabinet participe à la prise de décisions et s'occupe de diverses responsabilités gouvernementales.

L'Assemblée législative (ou législature) exerce le pouvoir législatif. Elle est composée de tous les représentants élus, qui se réunissent régulièrement pour débattre les projets de loi et légiférer. Les députés sont également appelés députés provinciaux ou membres de l'Assemblée législative (MAL); membres de l'Assemblée nationale au Québec (MAN); députés à la Chambre d'assemblée en Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve.

Le pouvoir judiciaire est exercé par les cours et les juges qui interprètent et font respecter les lois adoptées par l'Assemblée législative.

## Le gouvernement territorial

Le gouvernement des territoires ressemble beaucoup au gouvernement des provinces. Dans chaque territoire, il y a une Assemblée législative composée des représentants élus par la population, ainsi qu'un premier ministre ou chef de gouvernement. Le gouvernement fédéral nomme aussi un commissaire, qui joue à peu près le même rôle que le lieutenant-gouverneur d'une province.

### Les liens avec le monde

Le Canada est composé de provinces et de territoires. La Suisse compte 23 cantons. C'est un État fédéral, qui a trois langues officielles (allemand, français et italien). Les cantons ont tous leur propre parlement. Ils gèrent seuls l'éducation, les hôpitaux, les transports publics régionaux.



En 2002, James K. Bartleman (à gauche) est devenu le premier Canadien autochtone à occuper le poste de lieutenant-gouverneur de l'Ontario.



La Chambre de l'Assemblée législative du Nunavut est le lieu de rencontre des députés du Nunavut.

## Faire Discuter Découvrir

1. Indiquez le nom et le titre de votre député provincial.

## Les services provinciaux

Le gouvernement provincial doit assumer de nombreux devoirs et responsabilités pour aider sa population. La province finance de nombreux services et institutions en transférant des fonds. L'argent du gouvernement vient principalement des taxes provinciales et des paiements de transfert fédéraux pour certaines responsabilités partagées – les services médicaux, par exemple.



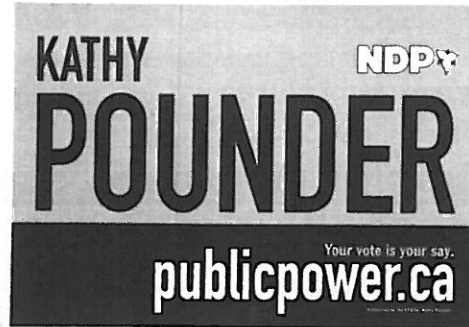
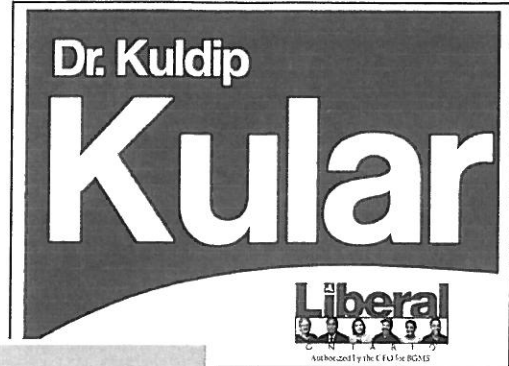
## Les élections provinciales

Les provinces doivent tenir des élections au moins tous les cinq ans – plus fréquemment si le premier ministre le juge nécessaire. La province est divisée en circonscriptions électorales qui sont représentées chacune par un député ou une députée. Toute personne de citoyenneté canadienne, résidant de la province et âgée d'au moins 18 ans, peut voter. Dans chaque circonscription, la personne qui reçoit le plus de votes devient membre de l'Assemblée législative provinciale (député ou députée).

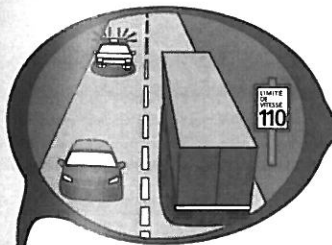
La plupart des candidats, les personnes qui souhaitent être élues, appartiennent à un parti politique – c'est-à-dire un groupe de gens qui partagent des croyances et des idées communes sur le programme du gouvernement pour les citoyens. Après une élection, le parti qui a obtenu le plus grand nombre de sièges forme le gouvernement provincial. Le chef de ce parti devient premier ministre.

## La capacité de légiférer

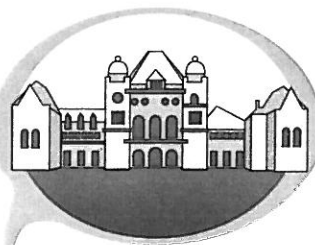
L'Assemblée législative fait des lois pour ses citoyens : on dit qu'elle légifère. C'est une de ses principales responsabilités.



Au cours d'une élection, on voit les pancartes des candidats dans toutes les circonscriptions.



Les citoyens demandent que la limite de vitesse soit modifiée sur les routes provinciales.



Un député provincial dépose un projet de loi à l'Assemblée législative.



Les députés étudient le projet de loi. Ils votent pour l'accepter, le modifier ou le rejeter.



Si le projet de loi est accepté, le lieutenant-gouverneur (ou le commissaire) l'approuve et le signe au nom de la Reine. Maintenant, c'est une nouvelle loi.

## Faire Discuter Découvrir

1. Créez un tableau dans vos cahiers pour comparer les élections municipales (page 49) et provinciales.

## L'autonomie gouvernementale des Autochtones

Les peuples autochtones peuvent remonter à la source de leurs propres systèmes de gouvernement. Elle correspond au début de leur histoire orale. La culture, les croyances et les traditions de chaque groupe sont liées aux territoires ancestraux – c'est ce qui a façonné les systèmes de gouvernement autochtones. Pour préserver leur caractère distinctif, les Autochtones souhaitent contrôler leurs affaires internes.

Au début de l'histoire du Canada, la plupart des groupes autochtones ont perdu leur autonomie. Depuis la fin des années 1940, ils retrouvent peu à peu une forme d'autonomie gouvernementale – à part des gouvernements fédéral, provinciaux/territoriaux, locaux et (ou) en partenariat avec eux. Les chefs autochtones ont lutté pour aider leurs peuples à retrouver leur juste place au sein du Canada. Ils veulent de nouveau contrôler leurs vies et leurs terres. En 1995, le gouvernement fédéral a entrepris des négociations pour mettre en œuvre le droit des Autochtones à l'autonomie gouvernementale.

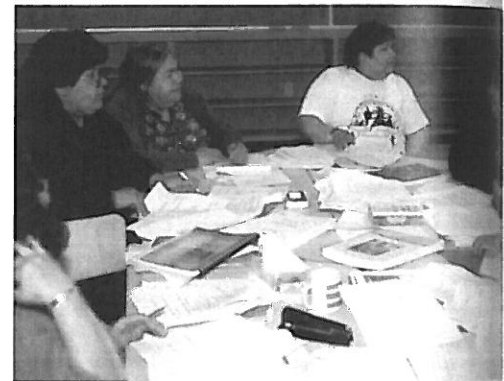
Les Autochtones souhaitent, par exemple :

- être maîtres des décisions concernant leurs vies et leurs collectivités;
- faire leurs propres lois et établir leurs propres services et programmes (dans le secteur de l'éducation, entre autres);
- être plus responsables de leurs décisions devant leurs propres groupes;
- coexister avec les collectivités et les provinces voisines.

Aujourd'hui, les gouvernements autochtones sont responsables de nombreux programmes et services dans leurs communautés : la santé, le logement et les droits de propriété; l'adoption et l'aide sociale à l'enfance, par exemple.



En novembre 2001, Roberta Jamieson a été élue Chef des Six-Nations de la rivière Grand (Ontario).



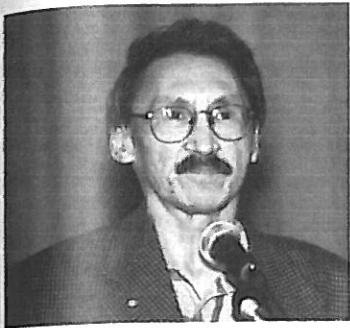
Dans certaines collectivités autochtones, l'autonomie gouvernementale prend la forme d'un conseil de bande, qui est semblable à une municipalité.



Les gouvernements autochtones s'occupent des lois, des langues et de la culture, et des services de police, par exemple.



## Le Nunavut



« Au printemps de 1979, Peter Ittinuar, notre premier député inuk, s'est levé et a pris la parole en inuktitut à la Chambre des communes. Cet instant a pu paraître sans grande importance. Pour nous, c'était un autre événement marquant de notre parcours épique. »

– John Amagoalik, Commissaire en chef de la Commission d'établissement du Nunavut, a joué un rôle essentiel dans la création du Nunavut.

Le nouveau territoire du Nunavut a été créé officiellement le 1<sup>er</sup> avril 1999. Avant cette date, il faisait partie des Territoires du Nord-Ouest. La superficie du Nunavut représente le cinquième de la masse continentale du Canada.

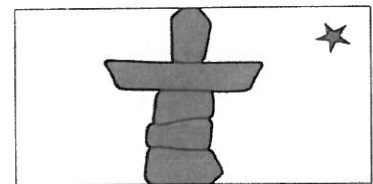
Nunavut signifie « notre terre » en inuktitut – la langue du peuple inuit. Le Nunavut est divisé en quatre grandes régions : Qikiqtaaluk (île de Baffin), Kivalliq (Keewatin), Kitikmeot et l'Extrême-Arctique. Il y a 28 communautés dispersées sur 350 000 kilomètres carrés.

Le gouvernement territorial du Nunavut est une Assemblée législative qui compte 19 députés. La population du territoire vote tous les cinq ans. Ensuite, les représentants élus choisissent leur premier ministre et les membres du Cabinet. Contrairement aux autres provinces et territoires, le Nunavut n'a pas de parti politique. Tous les députés participent à la discussion et au règlement des problèmes. Puis, les décisions finales sont fondées sur un vote majoritaire.

Iqaluit est la capitale du Nunavut. C'est aussi sa plus grosse communauté. Les agences et les services du gouvernement ne sont pas regroupés dans la capitale. Le gouvernement les a répartis sur tout le territoire. Cette initiative permet à toute la population de profiter des avantages économiques que les services apportent dans une région; elle rapproche aussi le gouvernement des Inuits dispersés sur le territoire.



Ces musiciens inuits participent aux célébrations de la création du Nunavut à Iqaluit, le 1<sup>er</sup> avril 1999.



Les couleurs du drapeau du Nunavut – bleu, blanc et or – symbolisent les nombreuses richesses de la terre, de l'océan et du ciel. Le rouge représente le Canada.



Pour célébrer le nouveau territoire du Canada, les participants portent les drapeaux des trois territoires et des dix provinces du Canada.

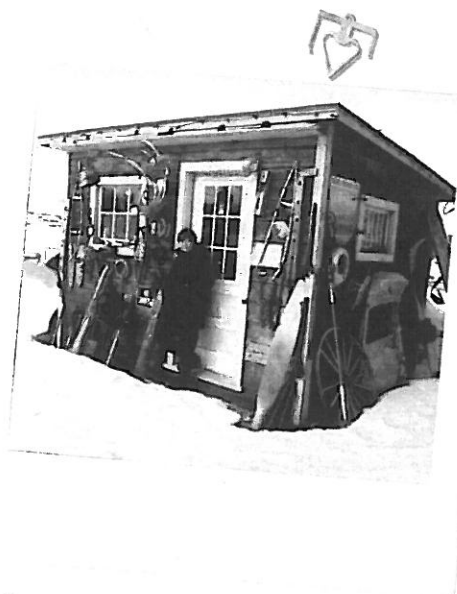
## Professions et bénévolat – dans les provinces/territoires

Bernadette Norwegian,  
spécialiste des affaires  
intergouvernementales,  
Yellowknife (T.N.-O.)

D'origine dénée, Bernadette Norwegian aide différents paliers de gouvernement à collaborer pour régler certains problèmes.

Elle traite avec le gouvernement territorial et diverses Premières nations pour aider au règlement des revendications territoriales dans les Territoires du Nord-Ouest. « L'éducation et la communication sont les véritables clés de l'acceptation et du respect. L'acceptation de ce qui a été négocié. Le respect des cultures qui doivent apprendre à coexister. »

Bernadette Norwegian est aussi une artiste : elle peint, elle écrit de la poésie et des paroles de chansons. *Le Globe and Mail* a publié certains de ses écrits.



### Ma voix autochtone

Je suis partie depuis si  
longtemps

Le souvenir des miens  
est mon trésor

Les gestes de nos pères  
réparant les raquettes

Les gestes de nos mères  
affairées près du feu

Les yeux noirs et brillants  
des enfants

Ce sont les bijoux qui  
luisent dans les bois

Je veux parler, mais je suis  
partie depuis si  
longtemps.

– D'après

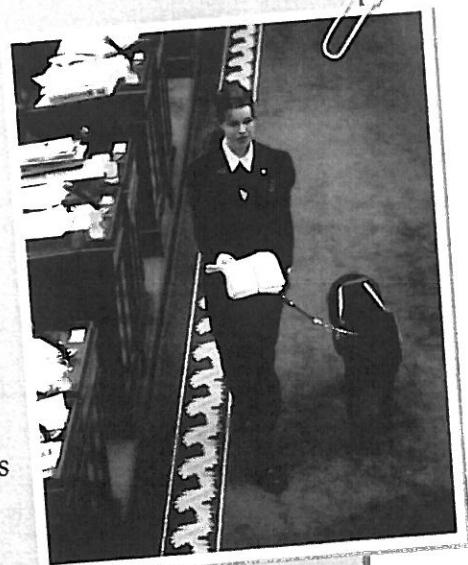
*Bernadette Norwegian*

### Roisin Hartnett, page de l'Assemblée législative, Toronto (Ontario)

Roisin Hartnett est en 8<sup>e</sup> année à l'école St. Matthew d'Oakville. Elle est aussi page de l'Assemblée législative à Queen's Park. Comme les autres pages, elle sert de messager aux 103 députés de la Chambre. De plus, Roisin est aveugle.

« Il y a 103 sièges ... à la Chambre. J'ai dû apprendre par cœur tous les noms et la position de chaque siège. » Roisin a maîtrisé le problème en moins d'une heure. Accompagnée de son chien-guide Penny, elle a dû apprendre à s'orienter dans l'édifice. La première fois que Roisin et Penny sont arrivées à l'Assemblée, il y avait beaucoup de monde et les caméras de télévision tournaient. Penny a joyeusement piloté Roisin parmi les rangées de sièges et les gens. Les députés admirent le courage de Roisin et apprécient son assistance.

« Elle fait très bien son travail et nous sommes tous très fiers d'elle », a dit Gary Carr, le président de l'Assemblée.

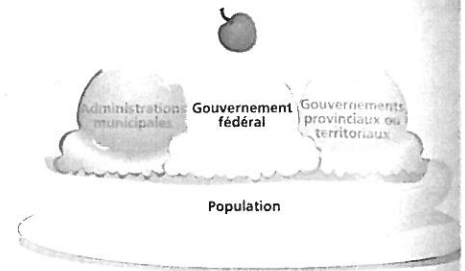


## Chapitre 5

# Le gouvernement fédéral : l'exécutif



Le gouvernement fédéral du Canada a trois composantes. Le pouvoir exécutif inclut les dirigeants du gouvernement et la fonction publique – c'est-à-dire l'administration : tous les ministères du gouvernement et leurs employés (qui mettent en application les politiques gouvernementales).



### À retenir!

Sujets traités au chapitre 5 :

- la structure du gouvernement fédéral
- fonctions de souverain, gouverneur général, Premier ministre, Cabinet
- services fournis par le gouvernement fédéral
- le travail de la fonction publique

### Vocabulaire

- fonction publique
- Premier ministre
- député, députée
- Chambre des communes
- chef d'État
- fonction honorifique
- gouverneure générale
- sanction royale
- ambassade
- diplomate

« Il nous incombe de gouverner, de bien gouverner et de le faire tous les jours où nous sommes au pouvoir. C'est ce pourquoi nous avons été élus.

« Les priorités que nous avons établies correspondent aux priorités qui restent chères aux Canadiens : la santé de nos concitoyens, (...) de notre environnement, (...) de notre économie et les espoirs de nos enfants. »

– Jean Chrétien, ancien Premier ministre



« Dans une démocratie, gouverner ne consiste pas pour un petit groupe à faire quelque chose à tous les autres, ni même pour tous les autres, mais à le faire avec tous les autres. »

\* – Kim Campbell, ancienne Première ministre



# Le gouvernement du Canada

Le gouvernement fédéral du Canada est composé des représentants élus (députés) de toutes les circonscriptions du pays. Ils expriment les préoccupations et les souhaits de la population canadienne à Ottawa, la capitale nationale. Tous les citoyens canadiens ont le droit d'élire leurs représentants au scrutin ou vote secret.

Le Premier ministre est le chef du parti politique qui a le plus grand nombre de députés au Parlement. Les députés font les lois et débattent des questions importantes. Le Premier ministre choisit les membres clés du gouvernement qui formeront son Cabinet.

La plupart des ministres du Cabinet sont responsables d'un ministère. Ils conseillent le Premier ministre sur les grandes questions qui touchent le Canada. Ils proposent aussi des projets de loi – surtout en ce qui concerne les dépenses gouvernementales.

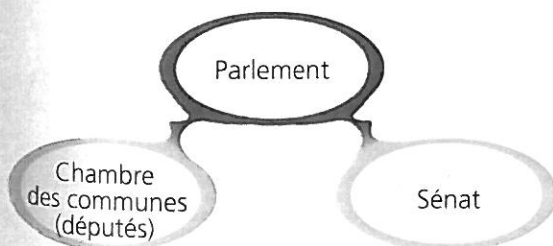
Les ministres du Cabinet répondent des activités de leur ministère devant la **Chambre des communes**, qui comprend tous les députés. La Chambre est responsable devant les citoyens qui ont élu les députés.



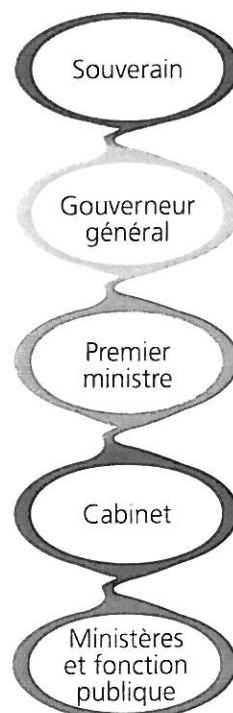
Les premiers édifices du Parlement ont été terminés en 1866. À l'avènement de la Confédération, ils sont devenus le symbole du nouveau pays et le lieu de réunion des dirigeants du gouvernement fédéral.

## Structure du gouvernement fédéral

### Pouvoir législatif



### Pouvoir exécutif



### Pouvoir judiciaire



## Le pouvoir exécutif

Le pouvoir exécutif est exercé par les dirigeants du gouvernement et la fonction publique.

### La reine

La reine Elizabeth II est la Reine du Canada. Le Canada est une monarchie constitutionnelle, c'est-à-dire que la Constitution ou les lois du Canada reconnaissent la reine comme chef d'État officiel. C'est en son nom que toutes les lois fédérales sont établies. La reine remplit de nombreuses fonctions honorifiques, mais elle n'a pas le pouvoir d'influer sur les décisions du gouvernement canadien.



On peut utiliser plusieurs mots pour désigner le chef d'État du Canada : le souverain, le monarque, la reine (le roi), la Couronne.

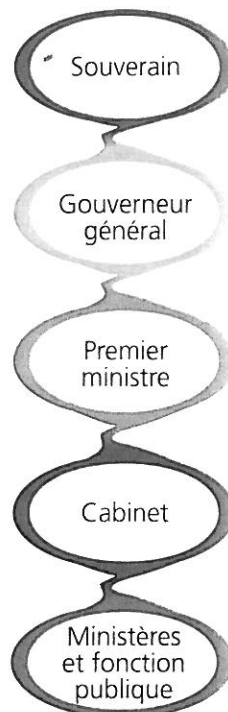
### La gouverneure générale

La gouverneure générale représente la Reine au Canada. Elle a été nommée par la Reine sur recommandation du Premier ministre fédéral. Son rôle est surtout symbolique et honorifique. Elle n'a pas le pouvoir d'influer sur les décisions du gouvernement. La très honorable Adrienne Clarkson est actuellement la gouverneure générale du Canada.

### Responsabilités de la gouverneure générale

- ouvrir officiellement chaque session du Parlement en lisant le discours préparé par le Premier ministre (le discours du Trône)
- dissoudre ou clore la législature avant la tenue d'une élection
- accorder la sanction royale aux projets de loi adoptés par le Parlement (les approuver au nom de la Reine)
- présider à l'assermentation des nouveaux Premiers ministres, des juges en chef de la Cour fédérale et des ministres du Cabinet
- symboliser le Canada et promouvoir l'identité nationale du Canada
- voyager dans le monde pour célébrer les réalisations du Canada; accueillir les dignitaires étrangers en visite au Canada
- assumer la fonction de Commandant en chef des Forces canadiennes
- récompenser l'excellence en remettant des distinctions honorifiques à des Canadiens remarquables
- participer aux événements communautaires d'un océan à l'autre; visiter les hôpitaux, les écoles, les expositions et les festivals; inviter les Canadiens à se rapprocher pour mieux se connaître

### Pouvoir exécutif



Chaque gouverneur général a ses propres armoiries. Sur celles de Mme Clarkson, il y a un phénix. Une feuille d'érable se trouve au centre des flammes. Ensemble, ces éléments symbolisent les racines familiales de Mme Clarkson et sa nouvelle vie en tant que Canadienne.



Le 30 septembre 2002, la gouverneure générale lit le discours du Trône pour ouvrir la session du Parlement.



La gouverneure générale visite souvent les bases militaires et accueille les troupes à leur retour au pays.



Avant de s'établir au Canada, les ambassadeurs étrangers doivent d'abord présenter leurs lettres de créance à la gouverneure générale.



La gouverneure générale célèbre la Journée du Canada avec la population canadienne.



Le très honorable Adrienne Clarkson et son excellence John Ralston Saul accueillent la reine Elizabeth II et le prince d'Édimbourg à Iqaluit (Nunavut).



Depuis 1998, John Ralston Saul rassemble des élèves de programmes d'immersion française et des élèves francophones de tous les coins du pays pour la conférence annuelle « Français pour l'avenir ». Pour en savoir plus, voir : [www.gg.ca/john-ralston-saul/fre-fut\\_f.asp](http://www.gg.ca/john-ralston-saul/fre-fut_f.asp).

<http://www.gg.ca>

Explorez ce site pour en savoir plus sur les devoirs et responsabilités de la gouverneure générale. Dans vos cahiers, créez une description pour ce poste.

## Titres et décorations

Le gouvernement canadien a créé différents certificats, récompenses et médailles pour rendre hommage aux Canadiens exceptionnels. Les distinctions honorifiques présentées par la gouverneure générale permettent de reconnaître la créativité, le courage, l'excellence parmi les athlètes, les élèves et les étudiants, et la participation à la collectivité.

### L'Ordre du Canada

L'Ordre du Canada a été institué le 1<sup>er</sup> juillet 1967, le jour du centenaire de la Confédération. Il rend hommage aux personnes qui ont mérité la reconnaissance de notre pays pour leurs réalisations exceptionnelles et leur dévouement au service du Canada et (ou) de l'humanité. Il y a trois grades : Membre, Officier ou Compagnon de l'Ordre. Les médailles sont remises par la gouverneure générale.



La devise inscrite sur les médailles de l'Ordre du Canada est *Desiderantes meliorem patriam*, ce qui signifie : « Ils aspirent à une meilleure patrie ». Cette récompense reconnaît le mérite des Canadiens qui ont contribué à améliorer la qualité de notre vie par leur travail et leurs talents.

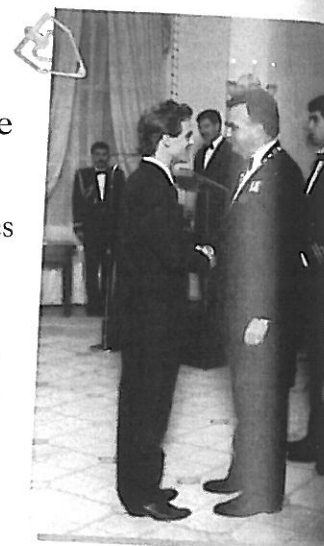
#### Sarah Anala, Membre de l'Ordre du Canada

Sarah Anala a toujours fait preuve d'un grand dévouement à l'égard des Inuits et des peuples micmac et malécite. Elle a fourni ses services en tant que conseillère auprès des délinquants et de leurs familles. Elle a offert des ateliers de guérison dans toutes les Maritimes. Elle a su conserver son patrimoine et a forgé des liens de compréhension et de respect mutuels entre Autochtones et non-Autochtones.



#### Bryan Adams, Officier de l'Ordre du Canada

Bryan Adams est l'un des artistes canadiens les plus célèbres. Il a reçu de nombreux prix, y compris le titre d'artiste de la décennie décerné par l'Association de l'industrie canadienne de l'enregistrement.



Il est également connu pour son combat en faveur de grandes causes : les droits de la personne, la lutte contre la faim et la conservation de la faune; Greenpeace et Save the Whales. Il a publié deux ouvrages de photographie destinés à recueillir des fonds pour la recherche contre le cancer et a participé à des concerts de bienfaisance dans le monde entier. Il a été décoré de l'Ordre de la Colombie-Britannique et de l'Ordre du Canada en 1990. Pour sa contribution exceptionnelle de musicien et son travail de bénévole, il est devenu Officier de l'Ordre du Canada en 1998.

## Ordre du mérite des corps policiers

Cette distinction a été créée en octobre 2000 pour récompenser le mérite exceptionnel des femmes et des hommes des corps policiers qui se sont dévoués au-delà de ce que le devoir exigeait d'eux.



En 2003, le titre de Commandeur de l'Ordre du mérite des corps policiers a été décerné à Julian Fantino, chef du service de police de Toronto.

## Médaille académique du Gouverneur général

En 1873, lord Dufferin a créé la Médaille académique du Gouverneur général pour promouvoir l'excellence scolaire à travers le pays. Au fil du temps, elle est devenue la récompense la plus prestigieuse que puisse recevoir un élève ou un étudiant fréquentant une maison d'enseignement canadienne. Elle est remise aux diplômés des écoles secondaires, des collèges ou des universités qui ont obtenu les meilleurs résultats.



## Elizabeth Gross, Prix du Gouverneur général pour l'entraide

Elizabeth Gross est à l'origine de plusieurs initiatives philanthropiques à Ottawa. Elle a contribué à la fondation du Centre 507, halte-accueil. Elle a lancé la buanderie coopérative du centre-ville pour les personnes dans le besoin. Elle a créé un programme de déjeuner et dîner à l'école. Elle a co-présidé un comité du programme des paniers de Noël pour des familles nécessiteuses. Elle a aussi participé à des camps organisés par son Église et au programme Canadian Girls in Training. Pour cette contribution exceptionnelle, Elizabeth Gross a reçu le Prix du Gouverneur général pour l'entraide en 2003.



## Ryan Victor Hreljac, Médaille pour service méritoire

Ryan Victor est de Kemptville (Ontario). En 1998, alors âgé de six ans, il a décidé d'aider des enfants africains qui mouraient du manque d'eau potable. En économisant son argent de poche et en effectuant des tâches ménagères, Ryan a inspiré les gens à contribuer plus de 60 000 \$ pour l'acquisition de nouveau matériel de forage et la construction de puits en Ouganda. En hommage à ses efforts exceptionnels, le

Canada lui a remis la Médaille pour service méritoire en 2002.



## Faire Discuter Découvrir

1. Imaginez que vous allez proposer la candidature d'un-e de vos pairs au prix du Gouverneur général pour l'entraide. Expliquez pourquoi vous pensez que cette personne mérite d'être récompensée.

## Le Premier ministre

Le Premier ministre est le chef du parti politique au pouvoir. C'est la personne qui remplit les fonctions de chef du gouvernement. Paul Martin est le Premier ministre actuel du Canada.

### Responsabilités du Premier ministre

- participer aux réunions du Cabinet
- rencontrer les délégations étrangères en visite officielle à Ottawa
- répondre aux questions à la Chambre des communes
- passer du temps à aider ses électeurs
- représenter le Canada aux assemblées, aux conférences et aux négociations internationales
- rencontrer les premiers ministres des Provinces pour parler des affaires d'intérêt commun

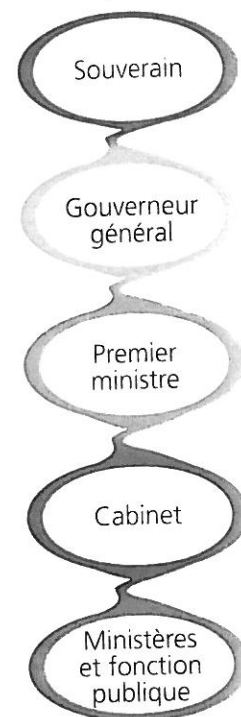
## Le Cabinet

Le Premier ministre choisit les ministres du Cabinet qui l'aident et discutent avec lui des questions importantes touchant le Canada. La gouverneure générale nomme officiellement les députés qui forment le Cabinet du Premier ministre.

### Responsabilités des ministres du Cabinet

- discuter de questions importantes concernant les dépenses gouvernementales, les suggestions de projets de loi, les nouvelles politiques et nouveaux programmes et services
- assumer la responsabilité d'un ministère (le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, ou de la Défense nationale, par exemple)
- répondre devant le Parlement des activités de leur ministère
- répondre collectivement du fonctionnement et des politiques du gouvernement. Parce qu'il s'agit d'une responsabilité collective, tous les ministres doivent soutenir publiquement les décisions du Cabinet.

## Pouvoir exécutif



L'ancien Premier ministre Jean Chrétien répond aux questions à la Chambre des communes.



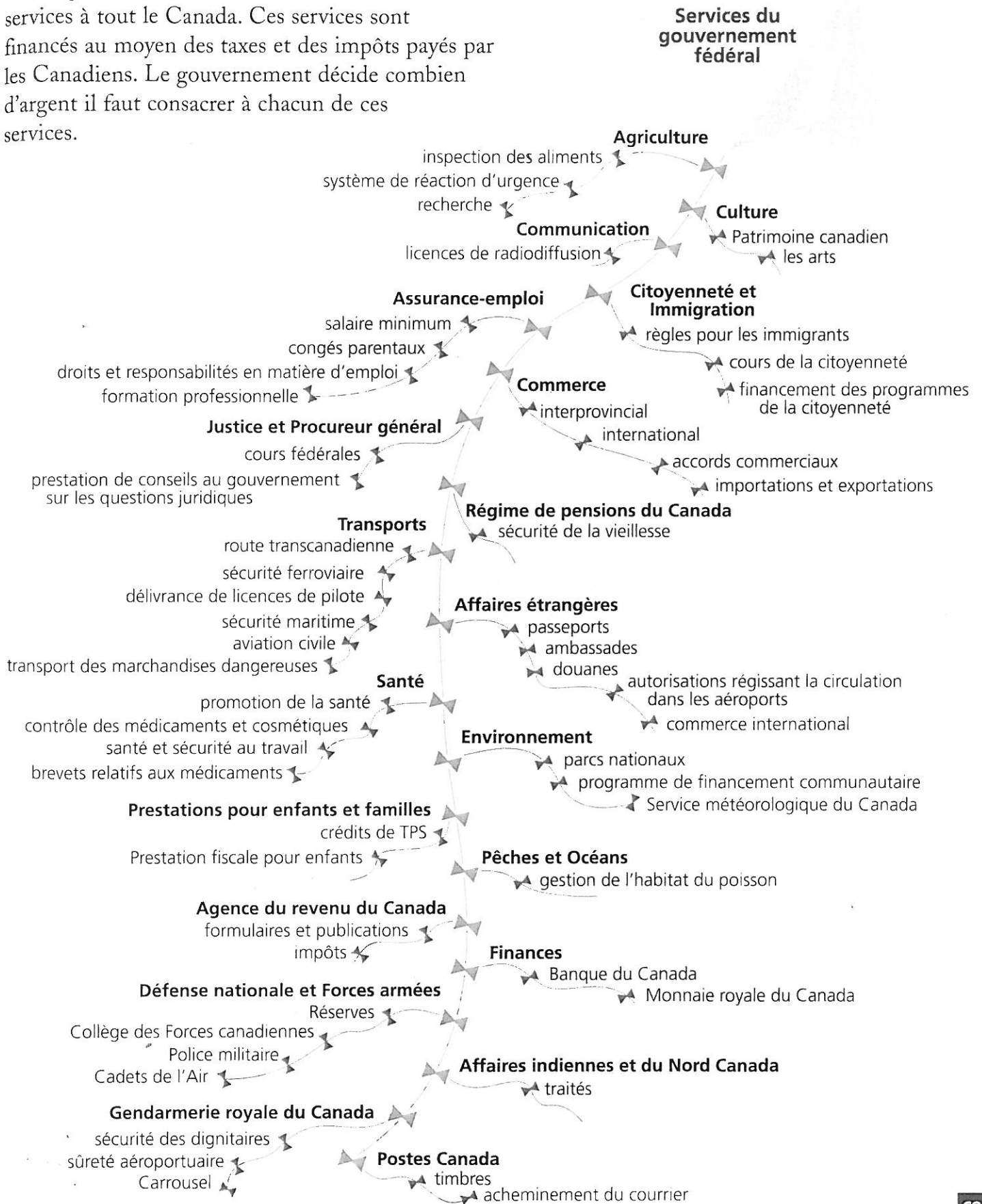
À la Conférence des premiers ministres, le Premier ministre fédéral et les premiers ministres provinciaux discutent des sujets d'intérêt fédéral-provincial.



En 2003, Pier Pettigrew (au centre) a été nommé ministre responsable des langues officielles.

# Services fournis par le gouvernement fédéral

Le gouvernement fédéral fournit des services à tout le Canada. Ces services sont financés au moyen des taxes et des impôts payés par les Canadiens. Le gouvernement décide combien d'argent il faut consacrer à chacun de ces services.



# La fonction publique

La fonction publique est l'ensemble des fonctionnaires – les employés permanents et non élus du gouvernement. Ils assurent la mise en œuvre des programmes et fournissent les services gouvernementaux. La fonction publique met aussi en application les lois et les règlements faits par les membres élus du gouvernement.

Les activités de la fonction publique sont très variées. Le diagramme ci-dessous fournit quelques exemples seulement des emplois de la fonction publique.

